

歡迎參加我們的 善終護理計劃

Welcome to our
**Palliative Care
Program**

欲多取幾份,可上網到<http://vch.eduhealth.ca>或電郵至
pchem@vch.ca, 講出目錄編號**JB.300.W4492.CN**
溫哥華沿岸衛生局版權所有, 2007年10月

本文件內的資料只限得到醫療小組
提供這些資料的人士使用。
www.vch.ca

Palliative Care Program
Vancouver General Hospital
899 West 12th Avenue
Vancouver BC V5Z 1M9
Tel: 604-875-4111

何謂善終護理？

善終護理是一項為患了致命疾病的人士改善生活質素的計劃。我們的服務設法滿足病人及其家屬在生理、信仰、情緒及社交等方面的需要。

溫哥華醫院善終護理計劃是設於三處：

- 溫哥華全科醫院
- 卑詩大學醫院
- **GF Strong**康復中心(**GF Strong Rehabilitation Centre**)

我們的目標是：

- 控制症狀以改善生活質素
- 與其他醫護人員協調護理
- 確保病人、家屬及醫護人員之間有坦誠的溝通
- 在這致命疾病的整段時間裏支持病人及家屬
- 安排出院回家、到安寧院或到另一間醫療設施
- 提供喪親支援

溫哥華全科醫院

有14張病床的善終護理部設於**Jim Pattison Pavilion**(十六樓)，屬短期留院部門，為有複雜需要的病人提供專家護理。這個部門是以家庭為中心，家屬和朋友應參與照顧他們的親人。如果恰當的話，病人會被轉送回家或到安寧院。每日24小時都歡迎探病，家屬想整夜逗留也可以。

醫院內任何部門均設有善終護理，供病人及其家屬使用。善終護理顧問服務的專科醫生和護士提供這項服務。

卑詩大學醫院/GF Strong康復中心

可請善終護理顧問服務的專科小組來這些設施內任何部門見病人及其家屬。

家中照顧

我們的善終護理計劃與社區醫院及家居護理計劃緊密合作，籌劃家中照顧。服務的安排是要滿足個人需要。經常會舉行家庭會議，作為協助。

喪親支援

溫哥華醫院及家居護理計劃設有喪親跟進服務，為家屬和朋友提供支援。每年為家屬舉行兩次追悼會。

查詢詳情

- 溫哥華全科醫院善終護理部(**VGH Palliative Care Unit**)
604-875-4715
- 溫哥華在家善終計劃(**Vancouver Home Hospice Program**)
604-742-4010